

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
49-е заседание,
состоявшееся
в среду,
20 ноября 1991 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 49-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БЭРК (Ирландия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 77 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
(ЧАСТЬ V) (продолжение)

- e) ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА
- f) ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА
- g) НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов совета ст. 49-й делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции реляктирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в текстовый отчет.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/46/SR.49
17 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

ПУНКТ 77 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
(ЧАСТЬ V) (продолжение)

- е) ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА (А/46/3, А/46/25 (Дополнение № 25), А/46/156-Е/1991/54, А/46/138-Е/1991/52, А/46/214-Е/1991/77, А/46/308, А/46/423, А/46/615, А/С.2/46/3, А/С.2/46/11, А/С.2/46/L.7, А/С.2/46/L.9)
- ф) ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА (А/46/3, А/46/25 (Дополнение № 25), А/46/157-Е/1991/55, А/46/268-Е/1991/107 и Corr.1, А/46/380-Е/1991/142)
- г) НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ (А/46/3, А/46/8 (Дополнение № 8) и Add.1 и Add.1/Corr.1, А/46/262-Е/1991/96)

1. Г-н ЧЕЛЛЕН (Швеция), выступая от имени стран Северной Европы, говорит, что Совет Управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) принял на своей шестнадцатой сессии серию важных решений о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. В своем заявлении по пункту 78 повестки дня страны Северной Европы уже высказали замечания по некоторым этим решениям, в частности, касающимся океанов и прибрежных районов, уровня морей и запасов пресной воды, передачи технологии и интеграции вопросов окружающей среды и развития в ЮНЕП.

2. Страны Северной Европы приветствуют организованные ЮНЕП в поддержку Конференции совещания экспертов по проблемам загрязнения морской среды из наземных источников, токсичных химических веществ и опасных отходов. Эти совещания экспертов восполнят пробелы в подготовке Конференции и сделают решения Конференции по этим вопросам более весомыми. Они приветствуют также решение о создании на экспериментальной основе и на ограниченный период центра срочной экологической помощи.

3. Страны Северной Европы, как они уже отметили в своем заявлении по пункту 78 повестки дня, призывают ЮНЕП увеличить свой вклад в процесс подготовки Конференции. Они надеются, что Совет управляющих ЮНЕП на своей внеочередной сессии в феврале 1992 года проанализирует доклад о состоянии окружающей среды, План действий по борьбе с опустыниванием, сводный доклад о проведенных новых мероприятиях и доклад Международной комиссии по окружающей среде и развитию. Этот анализ послужил бы ценным и своевременным вкладом в дело подготовки Конференции.

4. В вопросе о населенных пунктах страны Северной Европы приняли к сведению положительные результаты прошедшей в Хараре тринадцатой сессии Комиссии по населенным пунктам. Среди основных тем ее повестки дня следует упомянуть темы населенных пунктов, Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года в контексте устойчивого развития и вклад Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в подготовку Конференции. Страны Северной Европы удовлетворены принятой резолюцией по этому вопросу, в которой должным образом отражено значение населенных пунктов и урбанизации для устойчивого и рационального развития с точки зрения окружающей среды, а также той важной роли, которую может и должен играть Хабитат в этой области, включая его вклад в Конференцию.

/...

(Г-н Челлен, Швеция)

5. Касаясь опустынивания, оратор, выступая также в качестве Председателя Рабочей группы I Подготовительного комитета Конференции, говорит, что этот вопрос должен оставаться одним из главных вопросов, которые должны интересовать международное сообщество в связи с темой окружающей среды и развития. В документах, находящихся на рассмотрении Комитета, говорится о длительных и напряженных усилиях, которые предпринимает международное сообщество для борьбы с опустыниванием, о его успехах и поражениях, свидетельствующих об исключительно сложном характере климатических, социальных и экономических аспектов опустынивания. В документах сообщается также об осуществлении многочисленных межправительственных планов, которые с трудом поддаются координации.

6. Совет управляющих ВНЕП на своей шестнадцатой сессии отметил необходимость определить более четко понятие "опустынивания" с учетом недавних выводов, касающихся воздействия климатических изменений. На третьей сессии Подготовительного комитета Конференции напоминалось об этом решении; была также выражена надежда на то, что ВНЕП будет сотрудничать в полном объеме с секретариатом Конференции, чтобы обеспечить безупречную подготовку четвертой сессии Подготовительного комитета и самой Конференции. Страны Северной Европы считают совершенно необходимым увязать Программу 21 и доклад о Планах действий по борьбе с опустыниванием, который Совет управляющих рассмотрит на своей третьей внеочередной сессии. Представляется исключительно важным использовать возможности, открывающиеся в связи с Конференцией, чтобы существенно продвинуться по пути принятия более эффективных международных мер, в частности мер по лесовосстановлению, для борьбы с опустыниванием.

7. Проблема опустынивания существует во многих частях мира, но особенно тяжелы ее последствия в Африке, где наличие неустойчивых экосистем, засухи и исключительно трудные экономические условия приводят к тому, что недопустимые методы использования земли и постоянный процесс опустынивания замыкаются в порочный круг. Поэтому оратор считает должное важной деятельности, осуществляемой Судано-Сахелианским бюро Организации Объединенных Наций. Разумеется, преодолевать эту ситуацию должны правительства пострадавших стран, однако международное сообщество, как это уже признано, несет особую ответственность за развитие африканского континента. Нельзя допускать ослабления совместных усилий в этой области. Вопрос об опустынивании приобретает в преддверии Конференции символическое значение.

8. Учитывая это, Подготовительный комитет постановил, что на своей четвертой сессии Рабочая группа I займется прежде всего вопросами опустынивания. Страны Северной Европы и оратор, будучи Председателем этой Рабочей группы, сделают все, чтобы прения в Подготовительном комитете были конструктивными и чтобы Конференция приняла конкретные решения.

9. Г-н ВЕЛД (Канада) говорит, что Канада, экономика которой в значительной степени зависит от эксплуатации природных ресурсов, а большинство населения проживает в городах, поняла, что в долгосрочной перспективе развитие не может быть устойчивым, если не сохраняются ресурсы для будущих поколений и не регулируется рост численности городского населения.

/...

(Г-н Белл, Канада)

10. Канада удовлетворена результатами шестнадцатой сессии Совета управляющих ЮНЕП. Из всех рассматривавшихся вопросов Канаду больше всего интересовали вопросы охраны морской окружающей среды. Канада сыграла важную роль на переговорах о проведении совещания для выработки проекта стратегии, в том числе программы действий с целью уменьшения загрязнения морской среды из наземных источников. Результаты совещания будут представлены Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию на его четвертой сессии, и они должны лечь в основу раздела Программы 21, касающейся океанов.

11. Что касается других решений, принятых Советом управляющих ЮНЕП, то Канада поддерживает решение о создании на экспериментальной основе на 18-месячный период центра Организации Объединенных Наций для оказания срочной экологической помощи. По мнению оратора, совершенно необходим перечень имеющихся в наличии материалов и экспертов для преодоления чрезвычайных экологических ситуаций, возникающих в результате деятельности человека, чтобы можно было оперативно оказывать помощь в случае возникновения таких бедствий. Канада с интересом ожидает анализа результатов этого эксперимента на следующей очередной сессии Совета управляющих ЮНЕП. В вопросе об изменении климата она поддерживает усилия по координации деятельности различных форумов, занимающихся этим вопросом, в надежде на постоянное организационное сотрудничество во имя достижения положительных результатов.

12. Населенные пункты совершенно необходимы для сбалансированного устойчивого развития, поскольку они позволяют выявлять многочисленные симптомы всемирного кризиса окружающей среды и развития, в частности изменение климата, эрозию почв, загрязнение океанов и пресной воды, и играют основную роль в осуществлении политики и программ в области окружающей среды. Канада решительно поддерживает меры по решению проблем населенных пунктов еще с момента проведения Конференции по проблемам окружающей человека среды в Стокгольме и Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в Ванкувере; как ей представляется, необходимо укрепить связи между населенными пунктами.

13. Канада приветствует результаты работы Комиссии по населенным пунктам, в частности ее конструктивные прения, касающиеся взаимосвязи проблем населенных пунктов и устойчивого развития. На своей третьей сессии Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию постановил выделить населенные пункты в отдельную область Программы 21, первоочередное внимание в которой должно уделяться городской окружающей среде. Канада решительно поддерживает это решение. Урбанизация, которая станет господствующим явлением в XXI веке, требует создания организационного механизма, чтобы эффективно противостоять давлению в социальной, экономической и экологической областях.

14. В последние месяцы в Канаде состоялись два важных совещания, касающиеся роли городов и устойчивого развития: Конгресс по проблемам столичных городов и окружающей среды (Торонто) и третья Конференция в верхах по проблемам крупных городов мира (Монреаль). Кроме того, Канада была одним из

(Г-н Белл, Канада)

организаторов консультативного совещания представителей пяти городов в рамках Программы управления городским хозяйством, осуществляемой совместно Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Всемирным банком и Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат).

15. До настоящего времени Хабитат и генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию проводили консультации по вопросу разработки программы населенных пунктов с учетом резюме мнений, высказанных государствами-членами. Другим не менее важным аспектом этого процесса являются консультации с прочими органами Организации Объединенных Наций и международными организациями, ведущими активную деятельность в этой области, например с ЮНЕП, Всемирным банком, ПРООН, представителями правительств на всех уровнях и независимыми посекторальными организациями. Канада считает необходимым укрепить этот компонент подготовительного процесса Конференции, с тем чтобы соответствующие организации могли поделиться имеющейся у них информацией.

16. В Программе 21 помимо области, касающейся населенных пунктов, есть и другие области, связанные, в частности, с проблемами водных ресурсов, использования отходов, нищеты, здравоохранения, которые также включают вопросы, касающиеся населенных пунктов и городской окружающей среды, ввиду чего представляется важным определить также эти сферы.

17. Что касается проблемы опустынивания и засухи, то Канада считает ее исключительно важной, особенно ввиду ее тяжелых последствий для африканских стран Сахелианского района. Генеральный секретарь представил великолепный доклад о проблемах опустынивания и засухи в этом регионе, а План действий по борьбе с опустыниванием не утратил своего значения, хотя и осуществляется медленными темпами. Поэтому Канада призывает ЮНЕП удвоить свои усилия, чтобы содействовать осуществлению этого Плана действий.

18. Она также полностью поддерживает принятое Подготовительным комитетом на его третьей сессии решение, касающееся проблем опустынивания и засухи, и надеется на скорую разработку детальных предложений, которые можно было бы включить в Программу 21 и рассмотреть на четвертой сессии Подготовительного комитета.

19. Оратор отдает должное Судано-Сахелианскому бюро Организации Объединенных Наций, которое организовало в национальном и региональном масштабах прекрасные мероприятия по борьбе с опустыниванием на уровне общин, и настоятельно призывает Генеральную Ассамблею и далее оказывать поддержку этому важному органу.

20. Г-н У Хайлун (Китай) говорит, что опустынивание и связанная с ним засуха по-прежнему остаются серьезной проблемой для многих стран, особенно развивающихся, и вызывают большое беспокойство у международного сообщества. Генеральная Ассамблея не раз рассматривала эту тему, например, на Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания в 1977 году, на которой был принят План действий по борьбе с опустыниванием. С тех пор

/...

(Г-н У Хайлун, Китай)

соответствующие органы Организации Объединенных Наций, международные и региональные организации проделали полезную работу в этой области; со своей стороны, подверженные опустыниванию развивающиеся страны предпринимают неустанные усилия по борьбе с этим явлением и благодаря помощи международного сообщества достигли определенных успехов в сдерживании наступления пустыни.

21. Вместе с тем по данным соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в различных зонах, подверженных опустыниванию, эта проблема не только не смягчается, но и усугубляется. Необходимо провести исследования по проблемам опустынивания и выработать наиболее эффективные стратегические решения в этой области, чтобы добиться наилучших результатов. С этой целью следует уделить внимание двум аспектам. Во-первых, следует помнить, что опустынивание - это не изолированное явление. Эту проблему нельзя рассматривать в отрыве от социально-экономических, демографических и экологических проблем, пытаясь решать ее как чисто экологическую. Во многих подверженных опустыниванию развивающихся странах эта проблема в значительной степени обусловлена недостаточным уровнем экономического развития. Нищета и слабое развитие вынуждают эти страны чрезмерно эксплуатировать природу, в результате чего они наносят большой ущерб окружающей среде. Таким образом, эти страны оказываются в порочном кругу нищеты, непомерного роста численности населения и постоянного ухудшения окружающей среды. Поэтому коренное решение этой проблемы заключается в обеспечении благоприятных для развития экономических условий в международном масштабе, с тем чтобы эти страны могли обеспечить свой экономический рост, ликвидировать нищету и уменьшить нагрузку на окружающую среду. Во-вторых, следовало бы увеличить международную помощь развивающимся странам для борьбы с опустыниванием и засухой. Хотя международное сообщество и соответствующие организации сделали многое в этой связи, тем не менее, учитывая серьезность проблемы и объем финансовых ресурсов, необходимых для ее решения, ясно, что требуется гораздо большая помощь. Многие развивающиеся страны ведут свою борьбу с опустыниванием в невыгодных условиях, испытывая на себе сильное давление экономических факторов, и поэтому международное сообщество должно, естественно, увеличить свою помощь этим странам на льготных условиях.

22. Г-н АЛЬ-УКЛА (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что имеющиеся в распоряжении человечества ресурсы ограничены и что ввиду угрозы самой жизни на планете, необходимо принять надлежащие меры. Таким образом, все страны несут ответственность за решение этой проблемы. Промышленно развитые страны должны пересмотреть свои модели потребления, а развивающиеся страны - решить свои проблемы. Для оздоровления экологической обстановки очень важно, в частности, уменьшить количество выхлопных газов, поскольку их присутствие в атмосфере ведет к истончению озонового слоя. Объединенные Арабские Эмираты считают задачу сохранения окружающей среды исключительно важной для человечества, и именно поэтому они приняли у себя самую крупную из когда-либо проводившихся конференцию, посвященную проблемам загрязнения в районе Персидского залива. Конференция призвала принять меры для предотвращения экологической угрозы в регионе и гарантировать всем достойную жизнь, не создавая при этом угрозу для окружающей среды.

(Г-н Аль-Укда, Объединенные
Арабские Эмираты)

23. Совет сотрудничества стран Залива сделал акцент на разрушительных последствиях сброса нефти в море, которые угрожают жизни в морской среде не только в районе Залива, но и за его пределами. Пожар на нефтяных скважинах в Кувейте вскрыл необходимость изменения методологии. Эти преступные деяния свидетельствуют о том, что экологические катастрофы не ограничиваются одной страной, а затрагивают целые регионы. Необходимо провести исследования с целью определения масштабов катастрофы, произошедшей в регионе, однако у входящих в него стран нет средств для проведения таких исследований и поэтому они нуждаются в международной поддержке и прежде всего со стороны организаций системы Организации Объединенных Наций. Необходимо также новые программы сохранения экологической среды, на что указали Эмираты. В настоящее время окружающей среде угрожает множество факторов, а взаимосвязь окружающей среды и развития становится все более очевидной во всем мире, что свидетельствует о бессмысленности границ в сфере экологии. Развивающиеся страны должны сосредоточить свои усилия на экономическом развитии, однако это не может служить оправданием для беспечного отношения к вопросам охраны окружающей среды. Оратор надеется, что на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в июне 1992 года будут реалистически рассмотрены все эти проблемы, которые затрагивают как Север, так и Юг.

24. Г-н РАЙЧЕВ (Болгария) говорит, что прения по пунктам 78 и 79 повестки дня показывают, что проблемы окружающей среды являются одними из самых насущных проблем, которые должны решить международное сообщество, чтобы добиться устойчивого развития. Болгария придает большое значение повышению эффективности деятельности ЮНЕП и ее Совета управляющих. Говоря о Конференции по окружающей среде и развитию, оратор отмечает, что результаты, достигнутые на настоящий момент Подготовительным комитетом, являются удовлетворительными и следует надеяться, что оставшееся время будет использовано для достижения общей договоренности по всем вопросам, входящим в компетенцию Комитета. Проблемы в этой области накапливались давно, и их решение будет иметь определяющее значение для будущего экологического равновесия на планете. Болгария убеждена, что Конференция должна добиться конкретных результатов по всем вопросам, о которых идет речь в резолюции 44/228 Генеральной Ассамблеи. Она полностью поддерживает предложения о подготовке и подписании на Конференции конвенции об изменении климата и конвенции о биологическом разнообразии, а также достижения консенсуса по основным принципам и документам, касающимся сохранения и развития лесов и лесных экосистем. Болгария также особенно заинтересована в сохранении озонового слоя, ликвидации опасных отходов, охране морей и океанов, развитии прибрежных районов, охране трансграничных водотоков и т.д.

25. Болгария считает, что Конференция должна способствовать интеграции экологических аспектов в экономическое развитие всех стран в соответствии с принципами устойчивого развития. Нужно также создавать эффективные механизмы для осуществления имеющихся конвенций. Конференция следовало бы также уделить особое внимание вопросам поощрения регионального сотрудничества для решения проблем окружающей среды в мире.

(Г-н Райчев, Болгария)

26. Болгария с надеждой смотрит на перспективы развития регионального сотрудничества в Европе и полностью поддерживает идеи охраны Дуная и Черного моря, а также развития экологического сотрудничества со своими соседями. Особое значение в этой связи приобретают выводы Конференции по окружающей среде в Европе, прошедшей в июне этого года в Чехословакии. Оратор вновь заявляет, что Болгария по-прежнему полна решимости добиваться осуществления принципов и целей, зафиксированных в документе Конференции, а также в Декларации министров стран Европейского сообщества, подписанной на конференции по устойчивому развитию в Бергене.

27. Состояние окружающей среды в Болгарии очень тяжелое, а во многих регионах даже критическое. Недавно был принят закон об охране окружающей среды, который ляжет в основу экологической политики Болгарии. Однако в стране нет национальной программы защиты окружающей среды, нет информационных систем и нет современного комплекса экономических норм, которые позволили бы ей стимулировать развитие экологически чистых производств. Процесс демократизации в стране позволит беспрепятственно поднимать эти вопросы, для того чтобы общество могло добиваться их решения. И все же, экономическое положение в стране таково, что решать экологические проблемы не удастся, более того, они порождают социальное напряжение и конфликты. Очень маловероятно, что эти проблемы удастся решить без помощи международного сообщества. Кроме того, Болгарии нужна срочная помощь для того, чтобы выработать свою собственную экологическую политику на период перехода к рыночной экономике. Это касается прежде всего усилий по обеспечению гарантий безопасности ядерных сооружений - вопрос, который до сих пор не решен удовлетворительно.

28. Разработка эффективной национальной политики охраны окружающей среды является неотъемлемым условием обеспечения непрерывного экономического развития и противодействия инфляции. Болгария убеждена, что сумеет достичь этих целей путем внедрения рыночных механизмов.

29. Болгария считает, что Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию должна уделить больше внимания серьезным экологическим проблемам, с которыми сталкиваются страны Центральной и Восточной Европы и которые во многих аспектах острее проблем других регионов. Реформы, которые в настоящее время осуществляют эти страны, и интеграция этих стран в мировую экономику позволили бы укрепить мировую экономическую систему и дать импульс международной торговле.

30. Касаясь вопроса о населенных пунктах, оратор напоминает, что его страна принимает активное участие в мероприятиях Организации Объединенных Наций в этой области. Он говорит, в частности, о докладе и плане действий Хабитат для стран Центральной и Восточной Европы и напоминает, что эти страны нуждаются в помощи, особенно сейчас, в момент, когда они разрабатывают новые системы финансирования и кредитования строительства жилья. Вместе с тем у оратора сложилось впечатление, что в докладе Хабитат не всем странам региона уделено одинаковое внимание. Поэтому он предлагает вновь внимательно изучить вопрос о состоянии населенных пунктов и жилья и применить к каждой стране единообразные критерии, чтобы определить, в каких областях требуется международное сотрудничество в рамках Комиссии по населенным пунктам и Хабитат.

31. Г-н КЕРДЖОЛ (Таиланд) говорит, что у стран мира есть только одно общее достоинство: окружающая среда. Природные ресурсы на планете ограничены и в большинстве своем не возобновляются. Сегодняшние проблемы, если их не решать, могут завтра перерасти в кризис.

32. На протяжении двух десятилетий король Таиланда оказывает содействие проектам замещения культур для того, чтобы горные племена отказались от традиционного кочевого земледелия, а королева учредила впечатляющий проект сохранения флоры и фауны. В настоящее время по инициативе королевской семьи в стране осуществляются более 1000 проектов.

33. Таиланд, развивающаяся страна, выполняет свою часть обязанностей по сохранению природной среды. Шестнадцать лет назад в стране был создан Национальный совет по окружающей среде и правительство приняло закон о сохранении флоры и фауны, который предусматривает создание заповедников и администрации государственных парков. Кроме того, быстрое сокращение некоторых морских ресурсов, особенно кораллов и морских черепах, вынудили правительство принять декрет, запрещающий использование этих ресурсов в коммерческих целях. В настоящее время министерство образования занимается разработкой национальной экологической стратегии в области образования, которая будет применяться на всех уровнях образования, а министерство внутренних дел передало функции управления ресурсами провинциальным органам. Запрещены все лесные концессии и установлены суровые наказания для тех, кто занимается промыслом животных.

34. В своем последнем плане социально-экономического развития Таиланд определил для себя три основные цели: 1) усовершенствовать организационные структуры и законы, с тем чтобы система управления содействовала экологическому развитию; 2) мобилизовать капиталовложения, чтобы добиться уменьшения загрязнения; 3) создать систему природных ресурсов, которая будет использоваться в процессе планирования и позволит установить границы лесных и прибрежных зон с целью их сохранения.

35. Касаясь темы лова рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера, оратор говорит, что Таиланд поддерживает резолюцию 44/225 Генеральной Ассамблеи и напоминает, что страна никогда не разрешала своему рыболовному флоту использовать такие сети. Однако в результате ограничений, установленных на лов рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера, над рыбной промышленностью Таиланда нависла серьезная угроза. В стране действует постановление, запрещающее расфасовку продукции, полученной в результате использования таких сетей, и многие заводы отказываются покупать тунца, выловленного любыми траловыми сетями. Из-за указанных ограничений в стране резко сократились поступления от деятельности рыболовного флота, и поэтому часть его стоит в настоящее время на приколе. Это показывает, как тот или иной международный запрет может косвенно отразиться на экономике других стран, и поэтому делегация Таиланда хотела бы, чтобы были проведены подробные исследования для изучения прямых и косвенных последствий установления запрета на лов рыбы пелагическими дрейфтерными сетями большого размера.

/...

(Г-н Кердпхол, Таиланд)

36. Как отметила выступая в Совете управляющих ЮНЕП пригласица Чулабхори, окружающую среду можно сохранить лишь в том случае, если у тех, кто занимается этой проблемой, есть глубокие принципиальные убеждения.

Заседание завершается в 16 ч. 00 м.